



Épreuve orale
ESPAGNOL LV2 FACULTATIF

Session 2014

°9

Inútiles contraseñas¹

5 De poco sirve esperar a que el presidente de Estados Unidos, Barack Obama, presente sus propuestas para limitar el indiscriminado espionaje que viene aplicando la ya famosa Agencia de Seguridad Nacional (NSA). Gracias al fugitivo Edward Snowden, ex colaborador de dicha agencia, ahora sabemos que nuestras vidas están estrechamente vigiladas... Cualquier comunicación a través de Facebook, de What'sApp, de la línea telefónica o de juegos aparentemente inocuos² como *Second life*, puede ser interceptada por los hábiles agentes estadounidenses.

10 La NSA trabaja en un ordenador cuántico, capaz de descifrar cualquier contraseña. La noticia ya no sorprende, pero tiene el poder de renovar nuestras inquietudes acerca de la escasa privacidad³ de la que disponen hoy los humanos conectados a la Red, que son muchos.

15 La sospecha de que no existe una contraseña segura es, desde que existe Internet, casi una certeza. [...] Ahora, gracias a Snowden, se sabe que incluso alguien ajeno⁴ a esa empresa en la que se confía puede ser capaz de destripar⁵ cualquier contraseña en un momento, sin necesidad de echar mano de una mente superior como la de Alan Turing, el matemático que descifró los códigos nazis en la II Guerra Mundial.

20 Cautivos y desarmados por la fuerza de la tecnología y la voracidad del espionaje, a los usuarios solo les quedará renunciar al uso de las redes o, por el contrario, intentar una huelga⁶ a la japonesa introduciendo tantos datos personales que ni la poderosa NSA sea capaz de procesarlos.

Mientras tanto, eso sí, quizá sea preciso buscar una alternativa a las operaciones de banca por Internet.

El País, 5/01/2014.

¹ Una contraseña: *un mot de passe*

² Inocuos : *innocents*

³ Escasa : *peu de*

⁴ Ajeno : *extranjero*

⁵ Destripar : *ici intercepter*

⁶ Una huelga : *une grève*